

DIRİM

ISSN 0378 - 8628

Tıp Gazetesi

Nisan-Mayıs-Haziran 2006

Yıl: 81 Sayı: 2 (Üç ayda bir yayımlanır)



Kreval Şurup

Butamirat sitrat



Öksürük kontrol altında

GÜÇLÜ Antitussif Etkinlik

- Merkezi Etki - Öksürük merkezinin inhibisyonu
- Periferik Etki - Spazmolitik etki ile reseptör duyarlılığının azaltılması

FORMÜLÜ: 5 ml Kreval Şurup 7.5 mg butamirat sitrat ve yardımcı madde olarak sodyum sakarin, sorbitol, benzoik asit ve kayısı aroması içerir.

FARMAKOKİNETİK ÖZELLİKLERİ: Emilimi; Oral yolla alındıktan sonra tam olarak ve hızlı bir şekilde emilir. Doruk kan düzeylerine (C_{max}) ulaşma zamanı gerek tablet ve gerekse şurup formlarında farklılık göstermez, yaklaşık olarak 1-1,5 saatli alır. Dağılımı; Emilidikten sonra organizmadaki davranışı doğrusal farmakokinetik özellik gösterir. Plazma proteinlerine yüksek oranda bağlanır. Metabolizması; Butamirat, plazmada antitussif aktiviteye sahip metabolitleri olan 2-fenilbutirik aside ve dietilaminoetoksietanole hidrolize olur. 2-fenilbutirik asidin bir bölümü daha sonra para pozisyonunda hidroksilasyona uğratılarak metabolize edilir. Atılımı; Metabolitleri böbrekler yolu ile atılır. Ana metabolitleri büyük oranda glukuronik aside bağlanarak vücuttan atılır. Yarılma ömrü (t_{1/2}) yaklaşık 27 saatlidir. Tekrarlanan dozlarda vücutta birikimi söz konusu değildir.

ENDİKASYONLARI: - Değişik nedenlere bağlı akut öksürük durumları, - Cerrahi girişim ya da bronkospazm öncesi ve sonrasında gelişen öksürük durumları. **KONTRENDİKASYONLARI:** Butamirat sitrat'a ya da ilacın içeriğindeki maddelerden herhangi birine karşı aşırı duyarlılığı olduğu bilinen kişilerde ve şiddetli solunum yetmezliğinde kullanımı kontrendikedir. **UYARILAR / ÖNEMLER:** Gebelik döneminde kullanımı ile ilgili herhangi bir sınırlama olmamakla birlikte ilk 3 ay süresince bu ilacın kullanılmaması önerilmektedir. **GEBELİK ve LAKTASYONDA KULLANIMI:** Gebeliğin ilk 3 ayında kullanılmamalıdır. Butamirat sitratın anne sütüne geçip geçmediği belli değildir. Bu nedenle emziren kadınlarda dikkatle kullanılması önerilir (Gebelik kategorisi: C). **YAN ETKİLER / ADVERS ETKİLER** ilacı kullanan hastalarda nadiren deri döküntüsü, mide bulantısı, diyare, somnolans ve baş dönmesi gibi yan etkiler gözlenmektedir. Bu yan etkiler dozun azaltılması ile ya da ilacın kesilmesi ile ortadan kalkar. **İLAC ETKİLEŞMELERİ ve DİĞER ETKİLEŞMELER:** Butamirat sitrat ile hiçbir ilacın etkileşimde bulunduğu ila ilişkin kanıt yoktur. **KULLANIM ŞEKLİ ve DOZAJ:** Doktorla danışmadan kullanılmamalıdır! Doktor tarafından başka bir şekilde önerilemez işe. • 3-6 yaş arasındaki çocuklarda günde 3 defa 1 ölçek (1 ölçek = 5 ml) • 6-12 yaş arasındaki çocuklarda günde 3 defa 2 ölçek • 12 yaşından büyük çocuklarda günde 3 defa 3 ölçek • Yetişkinlerde günde 4 defa 3 ölçek. **DOZ AŞIMI ve TEDAVİSİ:** Doz aşımına bağlı uykulama, bulantı, kusma, diyare, baş dönmesi, hipotansiyon gibi semptomlar meydana gelebilir. Böyle durumlarda hastaları acil yardım yapmalı, aktif kömür, laksatif ve gerekiyorsa semptomatik tedavi uygulanmalıdır. **SAKLAMA KOŞULLARI:** 25°C'nin altındaki oda sıcaklığında çocukların ulaşamayacağı yerlerde ve ambalajında saklayınız. Kutunun üzerinde yazılı son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız! **TİCARİ TAKDİM ŞEKLİ ve AMBALAJ MUHTEVASI:** Kreval Şurup, 1.5 mg/ml, 100 ml'lik renkli şişede, 5 ml'lik 1, 2.5 ve 5 ml'ye işaretli kaşık ölçekle beraber. **RUHSAT SAHİBİNİN İSİM ve ADRESİ:** DR. F. FRIK İLAÇ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. Aydınevler mah. Sanayi cad. 22, 34854 Küçükyalı / İSTANBUL **RUHSAT TARİHİ ve NO:** 13.09.2004 – 204/63 **ÜRETİM YERİ İSİM ve ADRESİ:** Plantafarma İlaç Sanayii ve Ticaret A.Ş. Sancaklar Köyü/DÜZCE Reçete ile satılır.



DIRİM

Tıp Gazetesi

Nisan-Mayıs-Haziran 2006

içindekiler

Kurucusu

Dr. Feridun Frik

Sahibi

Dr. F. Frik İlaç San. ve
Tic. A.Ş. adına
Güner Frik

Genel Yayın Yönetmeni ve
Sorumlu Yazı İşleri Müdürü
Erol Frik

Genel Koordinatör

Dr. Burcu Ataman

Yayın Koordinatörü

Özge Altay

Görsel Yönetmen

Levent Yılmaz

Reklam ve Halkla İlişkiler

Derya Telci

Yayın Kurulu

Prof. Dr. Ercan Abay
Trakya Üniversitesi, Tıp Fakültesi,
Psikiyatri Anabilim Dalı

Doç. Dr. Cüneyt Aytekin
Başkent Üniversitesi, Tıp Fakültesi,
Radyoloji Anabilim Dalı

Prof. Dr. Emin Ergen
Ankara Üniversitesi, Tıp Fakültesi,
Spor Hekimliği Anabilim Dalı

Prof. Dr. Ayhan Göçmen
Hacettepe Üniversitesi,
Tıp Fakültesi, Çocuk Sağlığı ve
Hastalıkları Anabilim Dalı

Prof. Dr. Hüsrev Hatemi
Cerrahpaşa Tıp Fakültesi,
İç Hastalıkları Anabilim Dalı

Doç. Dr. Fazilet Karakoç
Marmara Üniversitesi, Tıp Fakültesi,
Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları
Anabilim Dalı

Doç. Dr. Özgür Kasapçopur
Cerrahpaşa Tıp Fakültesi, Çocuk
Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı

Prof. Dr. Cem Kopuz
19 Mayıs Üniversitesi, Tıp Fakültesi,
Anatomi Anabilim Dalı

Prof. Dr. Halil Koynucu
İstanbul Üniversitesi, Cerrahpaşa
Tıp Fakültesi, FTR Anabilim Dalı

Prof. Dr. Uğur Özçelik
Hacettepe Üniversitesi,
Tıp Fakültesi, Çocuk Sağlığı ve
Hastalıkları Anabilim Dalı

Dr. Oğuz Poyanlı
Sağlık Bakanlığı Göztepe Eğitim
ve Araştırma Hastanesi,
Ortopedi Kliniği

Dr. Ülkümen Rodoplu
Dr. Neval Salih İşgören Devlet
Hastanesi, Aile Hekimliği Bölümü

Prof. Dr. Murat Tuncer
Cerrahpaşa Tıp Fakültesi,
İç Hastalıkları Anabilim Dalı

Dr. F. Frik İlaç San. ve Tic. A.Ş.

Tel: 0216 388 32 75

e-mail: frik@frik.com.tr

DIRİM/Nisan-Mayıs-Haziran 2006

Derlemeler, Araştırmalar, Olgu Sunumu...

197 Ailesel Akdeniz Ateşi
Huri Özdoğan
Özgür Kasapçopur

206 Ödemiş İlçesindeki İki Farklı Lisede
Okuyan Öğrencilerin HIV - AIDS Hakkındaki
Bilgi Düzeylerinin Değerlendirilmesi
Sencer Ozan Tokar

218 Aort Koarktasyonu ve Cerrahi Tedavisi:
Samsun Deneyimi
Mustafa Kemal Demirağ
Hasan Tahsin Keçelgil
Atilla Saraç
Muzaffer Bahçıvan
Ferhat Kolbakır

227 Stevens - Johnson Sendromu (SJS) --
Toksik Epidermal Nekroliz (TEN) Birlikteliği
Mervan Bektaş

231 Yerine Konmamış Eski Travmatik Patella
Çıkığı
Hasan May
Koray Karabulut
M. Orçun Akkurt
Hatice May

i Tıp Dünyasından...

vii Kaybettiklerimiz...

viii Gündem... Olan Bitenler...

xii Geçmiş Zaman Yaprakları...

Kültür ve Sanat...

II Sinema
Alfred Hitchcock

VIII Resim
Michelangelo

XII Gezi
Paris

XVIII Röportaj
Orhan Girgin

XX Kitap
"Nuri Bilge Ceylan Sinemasını Okumak
Anlatı, Zaman, Mekan"

Baskı Ön Hazırlık Grafik Tasarım ve Uygulama: Ağustos Tanıtım Limited Şirketi

Tel: 0216 545 10 85 Faks: 0216 545 10 89 www.agustos.com

Baskı: Ali Rıza Baskan, Güzel Sanatlar Matbaası A.Ş. Yenibosna Değirmentepe Cad. No:59 Bahçeşehir - İstanbul

Baskı Tarihi: Haziran 2006

Merkez Aydınevler Mah. Sanayi Cad. No:22 34854 Küçükyalı-İstanbul
Ankara Bürosu Oğuzlar Mah. Birinci Cad. 37. Sok. Eroğlu Apt. No:5/8-9 Balgat-Ankara Tel: 0312 284 66 54
İzmir Bürosu Kemal Paşa Cad. No:26 Selçuk Ecza Deposu Binası Kat:3 İşikent-İzmir Tel: 0232 472 04 80
Antalya Bürosu Atatürk Mah. Sakarya Bulvarı 2625. Sok. No:8/6 Kardelen Apt. Zemin Kat Antalya Tel: 0242 326 26 86
Karadeniz Bürosu Gazi Cad. Orhaniye Geçidi Güneş Han No:6/4 Samsun Tel: 0362 532 78 37
Adana Bürosu Güzelyalı Mah. 28. Sok. Servet Apt. No:1 K:2/6 Seyhan-Adana Tel: 0322 232 37 13
İstanbul Bürosu Ali Rıza Gürcan Cad. Alpaslan İş Merkezi No:30 K:6 D:23 Merter-İstanbul Tel: 0212 483 43 98-99
Marmara Bürosu Aydınevler Mah. Sanayi Cad. Sakarya Sok. No:3 Küçükyalı-İstanbul Tel: 0216 518 52 39
Diyarbakır Bürosu Kayapınar Mah. Selahattin Eyyubi Cad. Suvar 1 Apt. D:1 Diyarbakır Tel: 0412 252 11 64
Bursa Bürosu Çamlıca Mah. Akarsu Sok. 3. Platin Sitesi Y Blok No:12/1 Nilüfer-Bursa Tel: 0224 453 25 81
Erzurum Bürosu Osman Bektaş Mah. Selin Sitesi E Blok D:2 Kayaköyü Palandöken-Erzurum Tel: 0442 317 00 23
Azerbaycan Bürosu Teymur Aliyev Küçesi 65 1069 Bakü Tel: 00 99 412 44 942 06

Kapak resmi: İS 6. yüzyılın erken dönemlerine tarihlenen bu yazma eserde Dioskorides (üstte sağda) Centaur Cheron'dan Galen'e (üstte ortada) kadar birçok ünlü hekimle konuşurken betimlenmiştir. Gerçek olmasa da, farklı dönemlerden ünlü hekimleri bir araya getiren bu sahne Dioskorides'in diğer hekimler içindeki önemi vurgulamak için resmedilmiştir. Die Österreichische Nationalbibliothek, Viyana



Cabral®

Feniramidol HCl
Miyorelaksan ve Analjezik

kaslar şimdi...

...DAHA ESNEK

BOYUN, BEL, SIRT VE

YUMUŞAK DOKU

HASTALIKLARINDAN

KAYNAKLANAN

MİYALJİLERDE TEK

ETKEN MADDE İLE...

KAS GEVŞETİCİ VE AĞRI KESİCİ ETKİ!

Cabral® 3 Ampul x 3 ml

Farmülü: 3ml/1k. 1 ampul. **Etken Madde:** 800mg Feniramidol HCl. **Yardımcı Madde:** Sodyum hidroksit 2.73mg, distile su q.s. 3.0ml. **Farmakolojik Özellikleri:** Cabral, beyin ve medulla spinaliste polisinaptik refleksleri bloke etmek suretiyle, ağrı-kasılma zincirini yıkar. Bu suretle adale gerginliğini giderir, adale ağrılarındaki kuvveti analjezik etki yapar. Monosinaptik refleksleri etkilemez. Miyorelaksan ve analjezik olarak Cabral, çizgili adale ve hareket sisteminin diğer yapılarında akut ve kronik ağrıların tedavisinde etkilidir. **Endikasyonları:** Bel ağrıları, lumbago, sırtık, disk rahatsızlıkları ve mediko-mekanik veya sporatik, mesela su altı masajları gibi diğer tedavileri destekleyici olarak kullanılır. **Kontraindikasyonları:** Bilinmemektedir. **Uyarılar/Önemli:** Cabral adale zerklerinde iyi tahammül edilir. Nadir olarak zerkten sonra baş dönmesi sersemlik olabilir. Bu sebeple zerklerden sonra 1/2-1 saat istirahat tavsiye edilir. Başka tedavilere gerek yoktur. **Yan Etkiler/Advers Etkiler:** Hadden allerjik reaksiyonu görülür. BEKLENMEYEN BİR ETKİ GÖRÜLDÜĞÜNDE DOKTORUNUZA BAŞVURUNUZ. **İlaç Etkileşimleri ve Diğer Etkileşimler:** Cabral, kumarın süresini, tobutamid ve difenilhidantonun iyeleni etkiye edene etkilerini artırır. **Kullanım Şekli ve Dozu:** Günde 1 ampul glutea içine derin zerk edilir. İlaçları çocukların erişemeyeceği yerlerde, ambalajında kristalleri kaybolur ve kullanıma bakılmadan hiçbir sakıncası yoktur. **Ticari Takdim Şekli ve Ambalajı:** 3ml/1k. 3 ampul. **Piyasada Mevcut Diğer Farmasötik Dozaj Şekilleri:** Cabral 24 draje. **Ruhsat Tarihi ve No:** 11.11.1979 - 106/14. **Ruhsat Sahibi:** Dr. F. Frik İlaç San. ve Tic. A.Ş. İSTANBUL. **İmal Yeri:** Metlar İlaç San. A.Ş. Karsa-İSTANBUL. **Reçete ile satılır.**

Referanslar:
1. Thomas B.O'Dell, Pharmacology of Pheniramidol with emphasis on analgesic and muscle-relaxant effects. Reprinted from Annals of The New York Academy of Sciences, Vol.86, Art. 1, Pg. 151-202, 1960.
2. Peter E. Siegel, M.D., Joseph A.FABIAN, M.D. and John H.nodine, M.D.
-Double-Blind Comparison of Intramuscular Pheniramidol and Placebo in Acute Musculoskeletal Pain Syndromes. Section of Clinical Pharmacology, Department of Medicine and Section of Orthopedics, Department of Surgery, Hahnemann Medical College and Hospital, Philadelphia. Current Therapeutic Research Vol.9, No. 1, Jan 1967.

Cabral® 24 Draje

Farmülü: 1 draje. **Etken Madde:** 400mg Feniramidol HCl. **Yardımcı Madde:** Tartrazine, stidoksid, toz şek. **Farmakolojik Özellikleri:** Cabral, beyin ve medulla spinaliste polisinaptik refleksleri bloke etmek suretiyle, ağrı-kasılma zincirini yıkar. Bu suretle adale gerginliğini giderir, adale ağrılarındaki kuvveti analjezik etki yapar. Monosinaptik refleksleri etkilemez. Miyorelaksan ve analjezik olarak Cabral, çizgili adale ve hareket sisteminin diğer yapılarında akut ve kronik ağrıların tedavisinde etkilidir. **Endikasyonları:** Bel ağrıları, lumbago, sırtık, disk rahatsızlıkları ve mediko-mekanik veya sporatik, mesela su altı masajları gibi diğer tedavileri destekleyici olarak kullanılır. Adalelerdeki gerginlikleri giderir, ağrıyı geçirir ve kramp halindeki iskelet adalesinin fonksiyonunu sağlar. **Kontraindikasyonları:** Preparatın birleminde yer alan herhangi bir maddeye karşı hassasiyeti olan kişilerde kullanılmamalıdır. **Uyarılar/Önemli:** Antikoagülanlarla birlikte alındığında kanama, oral antidiyabetiklerle karbimhidrit metabolizmasında değişiklik, antikonvulsanlarla göz izlemesi, görme bozuklukları, koordine olmayan hareketler ortaya çıkarsa Cabral'ın kesilmesi ve doktora gidilmesi tavsiye edilir. **İlaçlarda boyar madde olarak kullanılan Tartrazine** limonun altında olduğu halde hassasiyet reaksiyonu gösterme potansiyeli bulunduğundan dikkate alınması tavsiye edilir. **Yan Etkiler/Advers Etkiler:** Bazı hassas hastalarda midede dolgunluk veya bulantı, dilde yanma duygusu veya deni etkilerini yapabilir. Fakat çabuk geçirdir. Uygulokluk, kaşıntı ve deni dokünümü görülebilir. Eğer hipersensitivite veya deni dokünümü olursa ilaç verilmesi durdurulur. BEKLENMEYEN BİR ETKİ GÖRÜLDÜĞÜNDE DOKTORUNUZA BAŞVURUNUZ. **İlaç Etkileşimleri ve Diğer Etkileşimler:** Cabral draje, kumarın süresini (antikoagülanları), tobutamid, oral antidiyabetik ve difenilhidanton ile tedavi gören hastalarda, bu ilaçları etkilerini artıracılarından dikkate alınmalıdır. **Kullanım Şekli ve Dozu:** Günde 3 kere 1-2 draje, yemeklerden sonra öğünlerden yutulur. **Doz Aşımı ve Tedavisi:** Günlük doz, 3200mg'a kadar iyi tolere edilmektedir. Ancak ilaca bağlı herhangi bir semptom görülürse doktora danışılmalıdır. **Ticari Takdim Şekli ve Ambalajı:** 24 drajeyle blister. **Piyasada Mevcut Diğer Farmasötik Dozaj Şekilleri:** Cabral 3ml/1k. 3 ampul. **İlaçları çocukların erişemeyeceği yerlerde, ambalajında ve 25°C' nin altında oda sıcaklığında saklayınız. Doktora danışmadan kullanmayınız. Ruhsat Tarihi ve No:** 11.11.1979 - 106/12. **Ruhsat Sahibi:** Dr. F. Frik İlaç San. ve Tic. A.Ş. İSTANBUL. **İmal Yeri:** Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.Ş. Esenyurt/İSTANBUL. **Reçete ile satılır.**



www.frik.com.tr

Değerli Okurlar,

Güneşin sıcak gülümseyen yüzüne, rüzgârın soluklandırıran ılık nefesine ve çiçeklerin rengârenk neşesine hasret kaldık diyorduk ki; kıştan zamanı devralan ilkbahar imdadımıza yetişti. Yağmurlar demlendi, bereketlendi. Toprak o eşsiz kokusunu çiçeklere emanet etti. Kelebeklerin naif telaşı içimize işledi. İçimizde gizlenen çocuklar birden yüreklendi.

*“...Gün geçtikçe ısınıyor havalar, sular
Uzuyor hızla, kısa kalan saatler, anlar
Çiçeğe duruyor sabırsız tomurcuklar
Hiç büyümeyen bir mevsimi müjdeliyor analar
Öyle ki; adı nevbahar...”*

Âşık Burhanettin İtri

Hiç bitmesin istenen zamanlar, bırakıp gidilemeyen mekânlar vardır hani... İşte bahar da öyle bir zaman, öyle bir cennet mekân... Tek kaygının uyanmak olduğu bir gündüz düşü, sürekli tazelenen bir demlenme hali...

Tabiat ananın eserlerinin sergileneceği bir şölende başyapıttır ilkbahar mevsimi. Rengârenk giysileri, hoş kokulu teni ve sıcak gülümseyişiyle, tüm mevsimlerin her dem taze prensesi.

Şu bahar yok mu; coşkusu sığmaz sayfalara... Öylesine bir coşkudur ki ondan taşan; aşkın, aşıkların; aşık olamazlarsa şair olanların kapıldığı bir sele dönüşüverir. Uçuşan polenlere tutunan en güzel müjdelerin müjdecisi ve müjdecilerin de en güzelidir nevbahar...

Yaz mevsiminin sabırsız habercisidir bahar. Rüzgârın ıslığı, cümbüşüdür, çalgısıdır onun; kuşların cıvıltısı şarkısıdır ve dansıdır ağaçların salınan dalları. İşte böyle hazırlık yapar ilkbahar; oylar iklimi yaz gelene kadar...

Usul usul uzaklaşacak sonra rüzgâr bahar dallarından. Sıcacık elleriyle saracak iklimi yaz, geçip giden baharın ardından. Deniz bir başka giysiye bürünecek ve davetiyeler gönderecek serin sularından... Saklambaç oynayacak ağaçların gölgeleri ve türlü armağanlar saklayacaklar...

Yaşam enerjisiyle dolup taşan ve bu enerjiyi gittiği her yere taşıyan, herkese aşıl原因; sıcakkanlı, neşeli, çokça da keyifli bir mevsimdir yaz. Alevden bir topla oynar hep, yerinde duramayan bu haylaz...

Yıl boyu özlenen bir mevsimi hasretle kucaklayabilmek pek güzel elbette. Ama onun uzun yoldan geldiğini de unutmamalı. Getirdiği armağanları hevesle kabul ederken fazla lafa tutmamalı onu ve vitaminli güneşinden biraz da ertesi güne bırakmalı ki; sağlıklı, güneşli, güzel günler bol olsun!

Dr. F. Frik İlaç



Formülü: 40g Jel: Etken Madde: Aesin (amorf) 20g, Diyetilamin salisilat 2.0g. **Yardımcı Madde:** Lavanta yağı, neroli yağı ve isopropil alkol. **Farmakolojik Özellikleri:** Analjezik, vazodilatör, lokal anestetik özelliktedir. **Etki Mekanizması:** Analjezik etkiyi gösterir. Aesin (amorf) derinin emilimi, dokudaki sıvı birikimini durdurur ve dokunun şişmesini önler. Çarpma ve darbelerden oluşan lokal şişmeler hızlı bir şekilde elimine edilir. Salisilatı taşıyan, antiinflamatuar bileşeni, antiinflamatuar etkiyi artırır ve derin ağrıları azaltmak için tam olarak etkilidir. **Prepajel jel** transpandir ve süratle emilir. **Endikasyonları:** Anteküsdalji, antilofistik ve analjezik olarak travma sonrası oluşan ekiz, çürük, distorsiyon, hematom ve tendinositiz durumlar, omurga kemikleri ağrıları (servikal sendrom, boyun ağrı, lumbago, sırtıyık vakalarında endikedir. **Kontraindikasyonları:** Birleşimindeki herhangi bir maddeye aşırı duyarlılığı olanlar ile 2 yaşından küçük ve emen çocuklarda kontraindikedir. **Uyarılar/Önemli:** Ağrı yaralar ve işin tedavisi gören deriyi uygulanmamalıdır. **Yan Etkiler/Advers Etkiler:** Çok nadir durumlarda cilt reaksiyonu olabilir. BEKLENMEYEN BİR ETKİ GÖRÜLDÜĞÜNDE DOKTORUNUZA BAŞVURUNUZU. **Kullanım şekli ve Dozu:** Herhangi bir kullanımı yolu önellenmişse gerekli yere günde bir kere veya birkaç kere ince bir tabaka halinde sürülür. Masaj gerekmez, arzu edilirse yapılabilir. Tedavi süresi; şikayetler bitinceye kadar kullanılabilir. Ancak geniş yüzeyde kullanıldığında etken maddelere atk etkilere gözardı edilmemelidir. **30°C'nin** altındaki oda sıcaklığında, terahen serin yerde saklanmalıdır. Çocukların erişimeyecekleri yerlerde ve ambalajında saklayınız. Doktora danışmadan kullanmayınız. İlaçları son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız. **Ticari Adı ve Ambalajı:** 40g alüminyum tüp. %8 KDV dahil P.S.F. 3.510.000 TL (Ağustos 2004) **Ruhsat Tarih** ve No: 25.07.1997 - 183/93. Ruhsat Sahibi: Dr. F. Frik ilaç San. ve Tic. A.Ş. **İSTANBUL İmal Yeri:** Plantafarma ilaç San. ve Tic. A.Ş. **SÜZÜCE.**

www.frik.com.tr



Colchicum-Dispert® Draje



Bir Çiçek Binbir Marifet



Formülü: 1 draje; **Etken Madde:** 0.5mg Kolşisin içeren 15.6mg Colchici tohumu kuru ekstresi. **Boyar Madde:** Ponceau 4 R, titandioksit, eker. **Farmakolojik zellikleri:** Colchici tohumları Kolşisin, gut (damla) hastalığında eskiden beri başarı ile kullanılmaktadır. Analjezik ve antiflojistiklerin geliştirilmesine rağmen akut gut vakalarında Kolşisin tedavisi değerini korumaktadır. Tesir mekanizması ise tam olarak açıklanamamıştır. Kolşisin oral yoldan kullanımı ile hızlı bir şekilde absorbe olur. Ysek konsantrasyonda böbrek, karaciğer ve dalakta bulunur. İtrahı, böbrek ve safra tarafından olur. **Endikasyonları:** Akut ve kronik gut (damla) hastalığı, Ailevi Akdeniz Ateşi tedavisi ve Behçet sendromuna yardımcı olarak kullanılır. **Kontrendikasyonları:** Preparatın bileşiminde bulunan herhangi bir maddeye karşı hassasiyeti olan kişilerde kontrendikedir. **Uyarılar/nlemler:** Diyairenin sürekli ve şiddetli oluşu halinde doktora gidilmelidir. Yaşlı ve halsiz hastalarda, özellikle böbrek, mide, barsak veya kalp hastalığı olanlarda, Colchicum Dispert draje kullanırken dikkat edilmelidir. Hamilelikte kullanımında ftal zararlara yol açabilir, gerçekten ihtiyaç olduğunda yarar zarar oranı göz önünde bulunduğurularak verilmelidir. **Yan Etkiler/Advers Etkiler:** Ysek dozlarda önce bulantı, kusma, sulu ve kanlı diyaire, karın ağrısı gibi gastrointestinal belirtiler oluşturabilir. Gene ysek dozlarda hipovolemi, çok, hematüri ve böbreklerde "shut down" sonucu oligüri yapabilir. Dermatozlar görülebilir. Hipersensitivite reaksiyonları oluşabilir. Uzun süreli tedavilerde kemik iliği depresyonu ile beraber agronlitoz, trombositopeni ve aplastik anemi oluşabilir. **BEKLENMEYEN BİR ETKİ GRLDğND DOKTORUNUZA BAşVURUNUZ. İlaç Etkileşimleri ve Diğer Etkileşimler:** Kolşisin, B12 vitaminin reversibile malabsorbsiyonuna neden olur. Asidik maddeler ile Kolşisin etkisi inhibe, alkali maddeler ile polansiyelize olur. Kolşisin SSS depresanlarına hassasiyeti artırabilir, semptomatik ajanlara cevap artabilir. Kolşisin tedavisi alkanin fosfatlar seviyesinin yükselmesine sebep olabilir. **Kullanım şekli ve Dozu:** Başka bir şekil tavsiye olunmamışsa, akut vakalarda yaklaşık olarak birer saatlik aralarla günde 6-7 draje alınır. Hafif diyaire oluncaya kadar doz yükseltilebilir. Akut gut krizini önleyici olarak günde veya gün aşını 1-3 draje alınır. 24 saatte 4 mg aşılmamalıdır. Colchicum Dispert draje Allopürinol ve rikosrik preparatlar ile birlikte kullanılabilir. **Doz Aşımı Semptomları:** Doz aşımı semptomları 1-2 saat sonra frkedilebilir. İlk belirti kusma, karında ağrı ve diyairedir. Diyaire şiddetlenebilir, hemoraji görülüp metabolik asidozise sebebiyet verebilir, dehidratasyon, hipotansiyon ve çok görülür. Bğaz, mide ve ciltte yanma hissi duyulabilir. Hastada konvülsiyonlar, deliryum, kas seyirmeleri, SSS felci oluşturabilir. Ölüm: solunum sistemi depresyonu, KV kollaps veya kemik iliği depresyonu nedeniyle oluşabilir. **Doz Aşımı Halinde Alınacak Tedbirler:** Diyairenin sürekli ve şiddetli oluşu halinde doktora gidilmelidir. Diyaire, ilaç kesilerek veya Tentr d'opium ile önlenir. Hemorajik gastro enteritisten dolayı kanlı diyaire, çok sonucu geniş damar hasarı olabilir. şoku önlemek zre gastrik lavaj ve ölüm yapılır. Hemodializ ve peritoneal dializ önerilebilir. Diyaire ve krampları kontrol etmek zre ağrı kesici verilir. **Saklama Koşulları:** ocukların ulaşamayacakları yerlerde, ambalajında ve 25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız. Doktora danışmadan kullanmayınız. **Ticari Takdim şekli ve Ambalaj:** 50 drajelik blister. **Ruhsat Tarihi ve No:** 05.12.1983 - 133/10. **Ruhsat Sahibi:** Dr. F. Frik İlaç San. ve Tic. A.ř. İSTANBUL. **İmal Yeri:** Yeni İlaç ve Hammaddeleri San. ve Tic. A.ř. Esenyurt/İSTANBUL. Reçete ile satılır.

Değerli Hekim Meslektaşlarım,

01 Ocak 2005 itibariyle DİRİM TIP GAZETESİ yayın kabulünde bazı şartlar uygulamaya koymuştur. Hakemli dergi olmak ve uluslararası arenalarda boy göstermek adına alınmış bu kararları sizler sayesinde gerçekleştirebilirsek hepimizin dergisi olan DİRİM böylece hak ettiği yere ulaşmış olacaktır.

Göstereceğiniz destek için şimdiden çok teşekkür ederim.

Dr. Burcu ATAMAN

Genel Koordinatör

Dirim dergisi, genel tıp alanındaki araştırmaları, ilginç olguları ve derlemeleri yayımlar. Derginin yayın dili Türkçe'dir. Yazıların dergide yer alabilmesi için daha önce başka bir dergide yayımlanmamış olması ve derginin "Yayın Kurulu ve Bilimsel Kurulu"nun onayını alması gerekmektedir. Yazılar orijinali ve 2 fotokopi olmak üzere 3 nüsha şeklinde gönderilmelidir. Beraberinde tüm yazı ve şekilleri içeren bir disket de bulunmalıdır. Düzeltme istenen yazılarda, yazının düzeltilmiş halini içeren bir disket de tekrar ayrıca gönderilmelidir. Araştırma ve derlemeler en fazla 10 sayfa olmalı, olgu bildirileri ise 5 sayfayı geçmemelidir. Yazılar bir başvuru mektubu ile gönderilmeli ve bu mektubun sonunda tüm yazarların imzası bulunmalıdır. Yazıların sorumluluğu yazarlara aittir.

Yazıların Hazırlanması

Yazılar standart dosya kağıdına daktilo veya bilgisayar ile, sayfanın sadece bir yüzüne olacak şekilde, iki aralıklı olarak yazılmalı, sayfanın her iki kenarında yaklaşık üçer santim boşluk bırakılmalıdır. Yazılar, Başlık sayfasından başlamak üzere ve sağ alt köşede olacak şekilde numaralandırılmalıdır.

Yazılarda bulunması gereken kısımlar şunlardır:

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| A) Araştırmalar için: | B) Olgu bildirileri için: |
| 1. Başlık sayfası | 1. Başlık sayfası |
| 2. Türkçe özet | 2. Türkçe özet |
| 3. İngilizce özet | 3. İngilizce özet |
| 4. Giriş | 4. Giriş |
| 5. Gereç ve Yöntemler | 5. Olgu bildirisi |
| 6. Bulgular | 6. Tartışma |
| 7. Tartışma | 7. Kaynaklar |
| 8. Kaynaklar | 8. Tablolar |
| 9. Tablolar | 9. Şekil ve Fotoğraflar |
| 10. Şekil ve Fotoğraflar | |

Başlık sayfası: Çalışmanın adı Türkçe ve İngilizce ve sadece ilk harf büyük olacak şekilde alt alta yazılmalıdır. Yazarların açık adı-soyadı, unvanları, çalıştıkları kurum ve çalışmanın yapıldığı kurum belirtilmelidir. Yazılacak yazarın posta adresi ile telefon, faks ve elektronik posta adresleri yazılmalıdır.

Özet: Başlık sayfasından sonra, ayrı bir sayfada araştırma ve derlemeler için en fazla 150 kelimeyi, olgu bildirileri için 50 kelimeyi aşmayan bir özet bulunmalı, özet incelemenin amacını, kullanılan yöntemleri, temel bulguları ve sonucu kapsamalıdır. Türkçe özetin altında aynı içeriği kapsayan İngilizce özet yer almalıdır. Her yazıda özetlerin hemen altında Türkçe ve İngilizce 3-10 kelime arasında anahtar kelime verilmeli, anahtar kelimeler index Medicus'un konu başlıklarına uygun olmalıdır.

Şekil ve Fotoğraflar: Siyah-beyaz ve parlak kağıda basılmış olmalı ve ayrı bir zarf içinde herhangi bir kağıda yapıştırılmadan gönderilmelidir. Grafikler ve teknik resimler çini mürekkebi ile aydınlatılmış kağıdına veya beyaz kağıda çizilmeli, ya da bilgisayarda yapılmalıdır. Şekil ve fotoğraflar da üç nüsha şeklinde gönderilmelidir. Her şeklin arkasına şeklin yönü, numarası ve ilk yazarın ismi kurşun kalemle yazılmalıdır. Şekillerin alt yazıları ayrı bir kağıda, şekil numarası bildirilerek yazılmalı ve şekil numaraları metin içinde mutlaka belirtilmelidir. Mikroskopik resimlerde büyütülme oranı ve boyama tekniği açıklanmalıdır.

Tablolar: Ayrı bir kağıda çift aralıklı olarak yazılmalı, tablo içinde enine ve boyuna bölme çizgileri kullanılmamalıdır. Her tablonun üzerine numara (romen rakamı ile) ve başlık yazılmalıdır. Tablo numaraları metin içinde mutlaka kullanılmalıdır.

Kaynaklar: Kaynakların yazılışı Kaynaklar yazıda geçiş sırasına göre numaralandırılmalıdır. Dergi isimleri index Medicus'a uygun olarak kısaltılmalıdır. Yazar isimleri altıyı geçiyorsa, ilk üç isim yazılmalı ve sonunda Türkçe kaynaklarda "ark." yabancı dildeki kaynaklarda "et al" sözcükleri eklenmelidir. Gerekirse ana kurallar www.icjme.org adlı siteden öğrenilebilir.

Örnek: Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. N Engl J Med. 2002;347:284-7.

Örnek: Coffee drinking and cancer of the pancreas (editorial). BMJ 1981;283:628. Kaynak kitap ise aşağıdaki şekilde yazılmalıdır.

Kitap yazımları

Örnek (Genel kitap): Murray PR, Rosenthal KS, Kobayashi GS, Pfaller MA. Medical microbiology. 4th ed. St. Louis: Mosby; 2002.

Gilstrap LC 3rd, Cunningham FG, VanDorsten JP, editors. Operative obstetrics. 2nd ed. New York: McGraw-Hill; 2002.

Örnek (Kitap içinde bölüm): Meltzer PS, Kallioniemi A, Trent JM. Chromosome alterations in human solid tumors. In: Vogelstein B, Kinzler KW, editors. The genetic basis of human cancer. New York: McGraw-Hill; 2002. p. 93-113.

Kısaltmalar: Başlık ve özetle kısaltma kullanılmamalıdır. Metin içinde kısaltma ilk kez kullanıldığında önüne kelime veya kelimeler grubunun tümü açık olarak yazılmış bulunmalıdır.

Yazışma Adresi: Aydınevler Mah. Sanayi Cad. 22, Küçükyalı 34854 İSTANBUL

Tel: 0216 388 32 75 Faks: 0216 417 10 06 e-mail: frik@frik.com.tr www.frik.com.tr

ağrısız ve acısız

suractivé

bir yaşam için **algésal** suractivé®
Antiromatizmal Analjezik Pomad



- ★ AKUT VE KRONİK ARTRİTLERDE
- ★ EZİLME, BURKULMA, KIRIKLARDA
- ★ BEL, BOYUN, OMUZ AĞRILARINDA
- ★ KAS KRAMPLARINDA

SICAK ETKİ



Formülü: 40g pomad; **Etkin Madde:** Dietilamin salisilat 4.0g, Nopoksamin 0.4g. **Yardımcı Madde:** Lavanta esansı. **Farmakolojik Özellikleri:** Algésal suractivé, deri yolundan çok çabuk emilir, bu suretle yeterli bir konsantrasyonda olan aktif prensipleri ile ağrıları giderir ve daha ilk friksiyonda belirli bir hafifleme sağlar. Beyaz bir krem şeklinde hazırlanmış olan, hafif lavanta kokulu Algésal suractivé, sürülen yerde hoş bir serinlik vermek suretiyle tesir eder. **Endikasyonları:** Algésal suractivé pomad, antienflamatuvar, analjezik ve kontraksion giderici etkisi sayesinde, lokal tedavi yolunda çabuk ağrı giderici olarak, mafsal ve adale romatizması, burkulmalar, tortikolis, lumbago, ezilmeler, kasılmalar, adale krampları ve neyralgilerde kullanılır. **Uyarılar/Önemler:** Yalnızca haricen kullanılır. Göze ve ağıza temas ettirilmemelidir. Tedavi esnasında deride tahriş görülürse tedaviyi kesmek gerekir. 6 yaşından küçük çocuklarda ve cilt çatlaklarında kullanılmamalıdır. BEKLENMEYEN BİR ETKİ GÖRÜLDÜĞÜNDE DOKTORA BAŞVURUNUZ. **Kullanım Şekli ve Dozu:** Algésal suractivé pomad, hafif uğuşturma şeklinde bütün ağrılı bölgelere sürülerek deriye tamamen emdirilir. Bu friksiyonlar günde 2-3 kere tekrarlanır. Ağrı krizlerinin tamamiyle geçmesini sağlayınca kadar uzun süre kullanılmalıdır. Algésal suractivé pomad, sporcularda yorulma veya zorlanmadan ileri gelen adale kasılmalarına karşı friksiyon veya masaj şeklinde fayda sağlar. İlacı sürüldükten sonra üzerini örtmeye lüzum yoktur. Bazı hastaların sarı sarmalarında hiçbir mahzur yoktur. **Kullanıma İlişkin Uyarılar:** Tüpü kullanmak için kapağı alınır, vidalı kısımdaki halka çıkarılır ve kapak tekrar vidalanarak tüpün ağızındaki emniyet tabakasına pomadın çıkacağı delik açılır. Kullanımdan sonra eller sabunla iyice yıkanmalıdır. Serin yerde muhafaza edilmelidir. İlaçları çocukların erişemeyeceği yerlerde, ambalajında ve 25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız. Doktora danışmadan kullanmayınız. **Dikkat Edilecek Hususlar:** Yalnızca haricen kullanılır. Göze ve ağıza değdirilmemelidir. Tedavi sırasında deride tahriş görülürse tedaviyi kesmek gerekir. **Ticari Takdim Şekli ve Ambalajı:** 40g'lık alüminyum tüp. **Ruhsat Tarihi ve No:** 27.07.1970 - 105/39. **Ruhsat Sahibi:** Dr. F. Frik İlaç San. ve Tic. A.Ş. İSTANBUL. **İmal Yeri:** Plantafarma İlaç San.ve Tic. A.Ş. DÜZCE. **Lisans Sahibi:** Solvay Pharmaceuticals. **Reçete ile satılır.**



Pankreoflat®

Sindirim Rahat



ISI 1216 379/495

Pankreoflat® draje - granül

Formül: Aktif madde: 1 draje: 170 mg Pankreatin (5500 Amylase, 6500 Lipase, 400 Protease F.I.P. Üniteleri), 310 mg Silikon-Kurutoz'da 80 mg Dimetilpolisiloksan, 1 ölçek (2 gram) granül: 172 mg Pankreatin (6500 Lipase, 5500 Amylase, 400 Protease F.I.P. Üniteleri), 310 mg Silikon-Kurutoz'da 80 mg Dimetilpolisiloksan. **Farmakolojik özellikleri:** Pankreoflat içerisinde yüksek oranda bulunan pankreasın doğal enzimleri olan Lipase, Amylase, Protease, ana besin maddeleri olan protein, karbohidrat ve yağların sindirimlerini sağlar, proteinlerin sindiriminde naturel duodenum suyu gibi çözücü bir etki gösterir. Pankreoflat'ın bileşiminde bulunan, resorbe olmayan, zararsız, aktive edilmiş Dimetilpolisiloksan maddesi, en ufak köpüğü hızla dağıtır. Kimyaca ve farmakolojik olarak inert olup, barsaklarda rezorbe olmadığından çok iyi tahammül edilir. **Endikasyonları:** Sindirim bozukluklarına bağlı gaz şikayetleri, aerofaji-hava yutma, yağ-protein-karbohidrat hazminin bozuklukları, pankreatik yetmezliği olanlar, ameliyat öncesi ve sonrası gaz şikayetleri, fazla zamansız yemeğe bağlı olan hazımsızlıklar, karın içi organlarının radyolojik tetkiklerinden önce gaz giderici olarak kullanılmaktadır. **Kontrendikasyonları:** Preparat içindeki maddelerden herhangi birisine, özellikle proteinlere aşırı duyarlılığı olduğu bilinen kişilerde kontrendikedir. **Uyarılar/Önemler:** Drajeler çiğnenmeden yutulmalıdır. Granül formu için; çocuklarda kullanımında içilmeyi kolaylaştırmak için meyve suyu, çay veya suda karıştırılarak yemek esnasında verilmelidir. Hamilelerde ve emziren annelerde kullanılması gerektiğinde, sağlayacağı yarar-zarar ilişkisi göz önüne alınarak kullanılmalıdır. **Yan etkiler/Advers etkiler:** Gastrointestinal kanalın doğal yapısını bozabilir. Nadiren bulantı, kusma, aşırı duyarlılık reaksiyonları (aksırma, lakrimasyon veya deri döküntüleri gibi) yapabilir. Fazla dozları diare, hiperürikozü, hiperürisemi yapabilir. Ağız mukoza irritasyonu ve stomati oluşturabilir. **Ticari takdim şekli ve ambalaj muhtevası:** 60 drajelik blister ambalajlarda, 45 gr'lık alüminyum tüp. **Ruhsat sahibi:** Dr. F. Friik İlaç San. ve Tic. A.Ş. İSTANBUL. **Ruhsat tarih ve no:** 11.11.1970 - 105/99 (draje) - 11.11.1986 - 137/99 (granül). Reçete ile satılır.

